

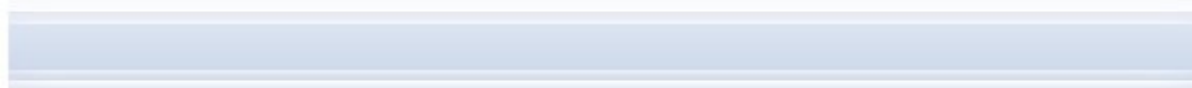


**ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
ΟΔΗΓΗΣΗΣ Nokia
Connectivity Cable Drivers**

NOKIA

Περιεχόμενα

1. Εισαγωγή.....	1
2. Τι πρέπει να διαθέτετε	1
3. Εγκατάσταση Των Προγραμμάτων Οδηγησης Nokia Connectivity Cable Drivers	2
3.1 Πριν την εγκατάσταση.....	2
3.2 Εγκατάσταση Των Προγραμμάτων Οδηγησης Nokia Connectivity Cable Drivers.....	2
4. Αντιμετώπιση Προβλημάτων.....	3
5. Σημειώσεις Για Την Ασφάλεια	6



1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο οδηγός αυτός παρέχει οδηγίες εγκατάστασης των προγραμμάτων οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers για τα καλώδια USB DKU-2, CA-53, και DKE-2, και για το σειριακό καλώδιο CA-42. Τα προγράμματα οδήγησης είναι απαραίτητα αν θέλετε να συνδέσετε ένα κινητό τηλέφωνο Nokia σε έναν ηλεκτρονικό υπολογιστή.

Για πληροφορίες σχετικά με το είδος του καλωδίου που θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε με το μοντέλο τηλεφώνου σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου ή στην ιστοσελίδα www.nokia.com/pcsuite > Features Supported by Your Phone (Δυνατότητες που υποστηρίζει το τηλέφωνό σας).



Σημείωση: Η εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης γίνεται πάντα για συγκεκριμένα μοντέλα τηλεφώνου, και όχι για το καλώδιο. Γι' αυτό το λόγο, οι παλαιότερες εκδόσεις των προγραμμάτων οδήγησης Connectivity Cable Drivers ενδέχεται να μην υποστηρίζουν τα τελευταία μοντέλα τηλεφώνου.



Σημείωση: Αν έχετε εγκαταστήσει το Nokia PC Suite 6.41 ή νεώτερη έκδοση, δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers, καθώς έχουν ήδη εγκατασταθεί με το Nokia PC Suite. Αν διαθέτετε ένα νέο μοντέλο τηλεφώνου Nokia και το λειτουργικό σύστημα των Windows δεν εντοπίζει προγράμματα οδήγησης για αυτό, εγκαταστήστε μία νεώτερη έκδοση των Connectivity Cable Drivers ή του Nokia PC Suite και προσπαθήστε ξανά.



Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι πάντα χρησιμοποιείτε τα γνήσια καλώδια Nokia με το Nokia PC Suite για να διασφαλίσετε την αξιόπιστη λειτουργία των εφαρμογών PC Suite. Ελέγξτε τις ετικέτες του καλωδίου σας.

2. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΘΈΤΕΤΕ

Για να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers στον υπολογιστή σας, πρέπει να διαθέτετε:

- Τουλάχιστον 30 MB ελεύθερου χώρου στον σκληρό δίσκο.
- Ένα από τα παρακάτω λειτουργικά συστήματα:
 - Windows 2000 με Microsoft SP (Service Pack) 3 ή SP 4
 - Windows XP με Microsoft SP 1 ή SP 2 (εκδόσεις Professional ή Home Edition, όχι η έκδοση Κέντρου Πολυμέσων)
- Ελεύθερη θύρα USB για τη σύνδεση του καλωδίου

Μπορείτε να κάντε λήψη των Windows SP από τις παρακάτω ιστοσελίδες της Microsoft:

- Για τα Windows 2000:
<http://www.microsoft.com/windows2000/downloads/default.msp>
- Για τα Windows XP: <http://www.microsoft.com/windowsXP/downloads/default.msp>

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΟΔΗΓΗΣΗΣ NOKIA CONNECTIVITY CABLE DRIVERS

3.1 Πριν την εγκατάσταση

Αν έχει γίνει προηγούμενη εγκατάσταση των Nokia Connectivity Cable Drivers στον υπολογιστή σας, θα πρέπει να την καταργήσετε με μη αυτόματο τρόπο. Για να το κάνετε αυτό:

1. Κάντε κλικ στο **Έναρξη > (Ρυθμίσεις) > Πίνακας Ελέγχου** για να ανοίξετε τον Πίνακα Ελέγχου.
2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Προσθαφαίρεση προγραμμάτων**.
Αν δεν μπορείτε να βρείτε στη λίστα το Nokia Connectivity Cable Driver ή το DKU-2 Cable Driver, δεν έχει γίνει εγκατάσταση προηγούμενης έκδοσης και μπορείτε να συνεχίσετε με την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers.
3. Επιλέξτε το Nokia Connectivity Cable Driver ή το DKU-2 Cable Driver από τη λίστα και κάντε κλικ στο **Προσθαφαίρεση...** για να καταργήσετε την εγκατάστασή του.

3.2 Εγκατάσταση Των Προγραμμάτων Οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers



Σημείωση: Αν έχετε εγκαταστήσει το Nokia PC Suite 6.41 ή νεώτερη έκδοση, δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers, καθώς έχουν ήδη εγκατασταθεί με το Nokia PC Suite. Αν διαθέτετε ένα νέο μοντέλο τηλεφώνου Nokia και το λειτουργικό σύστημα των Windows δεν εντοπίζει προγράμματα οδήγησης για αυτό, εγκαταστήστε μία νεώτερη έκδοση των Connectivity Cable Drivers ή του Nokia PC Suite και προσπαθήστε ξανά.



Σημείωση: Μην συνδέσετε το τηλέφωνο στον ηλεκτρονικό υπολογιστή με το καλώδιο μέχρις ότου εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers.

1. Για να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers από CD-ROM, κάντε κλικ στην επιλογή εγκατάστασης και επιλέξτε την εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης USB. Η εγκατάσταση ξεκινάει.
Ή
Για να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers από την ιστοσελίδα www.nokia.com > Support (Υποστήριξη), αποθηκεύστε το αρχείο

από την ιστοσελίδα στον υπολογιστή σας και κάντε διπλό κλικ σε αυτό. Η εγκατάσταση ξεκινάει.

2. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Ίσως χρειαστεί να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή σας κατά τη διάρκεια ή μετά την εγκατάσταση.
3. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση (και έχετε κάνει επανεκκίνηση του υπολογιστή σας αν σας έχει ζητηθεί) συνδέστε το καλώδιο μεταξύ του τηλεφώνου σας και του υπολογιστή.
4. Τα Windows αρχίζουν να εντοπίζουν διάφορες συσκευές υλικού που απαιτούνται από το τηλέφωνό σας και το καλώδιο. Αυτό ίσως διαρκέσει μερικά λεπτά. Όταν η εγκατάσταση είναι έτοιμη, εμφανίζεται μία ειδοποίηση.

4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Για περισσότερες πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων, μεταβείτε στις ιστοσελίδες του Nokia PC Suite www.nokia.com/pcsuite και από το μενού στην αριστερή πλευρά επιλέξτε Support > FAQ Search (Υποστήριξη > Αναζήτηση στις Συνήθεις Ερωτήσεις).

Η σύνδεση δεν λειτουργεί

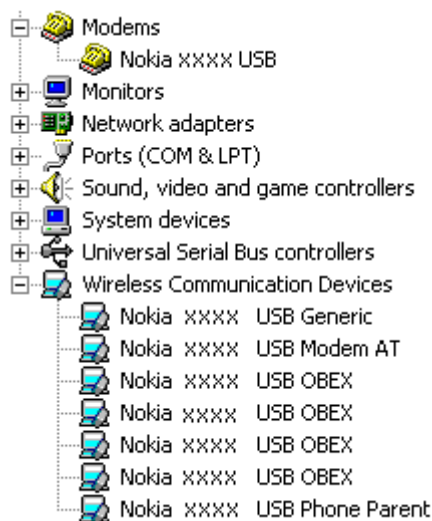
Για να ενεργοποιήσετε πάλι τη σύνδεση, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας υποστηρίζει το καλώδιο: ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας ή στην ιστοσελίδα www.nokia.com/pcsuite > Features Supported by Your Phone (Δυνατότητες που υποστηρίζει το τηλέφωνό σας).
- Κάνετε επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας και του υπολογιστή και στη συνέχεια προσπαθήστε να ενεργοποιήσετε πάλι τη σύνδεση.
- Αν στον υπολογιστή σας είναι συνδεδεμένες άλλες συσκευές USB, αποσυνδέστε τις από τον υπολογιστή και στη συνέχεια προσπαθήστε να ενεργοποιήσετε πάλι τη σύνδεση. Ελέγξτε ότι δεν έχετε αποσυνδέσει το ποντίκι ή το πληκτρολόγιο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος σύνδεσης είναι ενεργός στο Nokia Connection Manager: **Έναρξη > (Ρυθμίσεις) Πίνακας Ελέγχου > Nokia Connection Manager**. Για το CA-42 ο επιλεγμένος τύπος πρέπει να είναι “Serial cable” (Σειριακό καλώδιο) και για τα DKU-2, CA-53 και DKE-2 ο τύπος πρέπει να είναι “USB”.
- Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο CA-42 βεβαιωθείτε ότι έχει οριστεί η σωστή θύρα COM στο Nokia Connection Manager: **Έναρξη > (Ρυθμίσεις) Πίνακας Ελέγχου > Nokia Connection Manager > Ρύθμιση παραμέτρων...**

Αν όλα τα παραπάνω είναι εντάξει, επαληθεύστε ότι η εγκατάσταση έγινε με επιτυχία. Για να το κάνετε αυτό:

1. Συνδέστε το τηλέφωνό σας στον υπολογιστή με το καλώδιο και περιμένετε μέχρι τα Windows να εντοπίσουν όλο το νέο υλικό.
2. Μεταβείτε στο **Πίνακας Ελέγχου > Σύστημα > Υλικό > Διαχείριση Συσκευών...** (Αν χρησιμοποιείτε τα Windows XP, χρησιμοποιήστε την κλασική προβολή του Πίνακα Ελέγχου.)

3. Κάντε κλικ στο **Συσκευές Ασύρματης Επικοινωνίας**. Αν οι συσκευές Nokia εμφανίζονται χωρίς θαυμαστικό δίπλα στο εικονίδιο, η εγκατάσταση έχει γίνει με επιτυχία. Η λίστα πρέπει να περιλαμβάνει συσκευές όπως το “Nokia CA-42 USB Phone Parent”, ή το “Nokia xxxx USB Phone Parent” (το xxxx αντιπροσωπεύει τον τετραψήφιο αριθμό μοντέλου του τηλεφώνου). Ο αριθμός των συσκευών που εμφανίζονται ενδέχεται να ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο τηλεφώνου.
4. Κάντε κλικ στα **Μόντεμ**. Αν το “Nokia xxxx modem” (το xxxx αντιπροσωπεύει τον τετραψήφιο αριθμό μοντέλου του τηλεφώνου σας) εμφανίζεται στη λίστα χωρίς θαυμαστικό δίπλα στο εικονίδιο, η εγκατάσταση έχει γίνει με επιτυχία.



Εικόνα 1. Επιτυχής εγκατάσταση (το xxxx αντιπροσωπεύει τον τετραψήφιο αριθμό μοντέλου του τηλεφώνου σας)

Σημειώστε ότι ο αριθμός των συσκευών που εμφανίζονται στη λίστα των Συσκευών Ασύρματης Επικοινωνίας ενδέχεται να ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο τηλεφώνου.

5. Αν δεν εμφανίζονται συσκευές Nokia στη λίστα ή αν εμφανίζονται με θαυμαστικό, η εγκατάσταση δεν έχει γίνει με επιτυχία. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να καταργήσετε την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης, να κάνετε επανεκκίνηση του υπολογιστή και να εγκαταστήσετε ξανά τα προγράμματα οδήγησης (ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης στο παρόν έγγραφο).



Εικόνα 2. Μη επιτυχής εγκατάσταση (το xxxx αντιπροσωπεύει τον τετραψήφιο αριθμό μοντέλου του τηλεφώνου σας)

Διενέξεις με το λογισμικό ασύρματης τεχνολογίας bluetooth

Πολλά προγράμματα οδήγησης και εφαρμογές που χρησιμοποιούν την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth δεσμεύουν διάφορες θύρες COM που ενδέχεται να προκαλούν διένεξη με την

εγκατάσταση του DKU-2/CA-42/CA-53/DKE-2. Αν έχετε εγκαταστήσει λογισμικό αυτού του είδους και η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης δεν έγινε με επιτυχία (ανατρέξτε παραπάνω για οδηγίες επαλήθευσης της εγκατάστασης), κάντε τα εξής:

1. Καταργήστε την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers.
2. Καταργήστε την εγκατάσταση κάθε λογισμικού ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth σύμφωνα με τις οδηγίες του.
3. Εγκαταστήστε πάλι τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers (ανατρέξτε στο κεφάλαιο Εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers στο παρόν έγγραφο για αναλυτικές οδηγίες) και επιβεβαιώστε ότι η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
4. Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth.

Συνδέσα το καλώδιο κατά τη διάρκεια/πριν την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers και τώρα η σύνδεση δεν λειτουργεί.

1. Συνδέστε το τηλέφωνό σας στον υπολογιστή.
2. Μεταβείτε στο **Πίνακας Ελέγχου > Σύστημα > Υλικό > Διαχείριση Συσκευών...**
3. Κάντε κλικ στο **Συσκευές Ασύρματης Επικοινωνίας**.
4. Αφαιρέστε τυχόν άγνωστες συσκευές (συσκευή με ερωτηματικό ή θαυμαστικό δίπλα της): κάντε δεξί κλικ στη συσκευή και κάντε κλικ στο **Κατάργηση εγκατάστασης**, ή επιλέξτε τη συσκευή και πατήστε το κουμπί Διαγραφής στο πληκτρολόγιο.



Εικόνα 3. Άγνωστη συσκευή (το xxxx αντιπροσωπεύει τον τετραψήφιο αριθμό μοντέλου του τηλεφώνου σας)

5. Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει η εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers.
6. Αποσυνδέστε το καλώδιο και στη συνέχεια επανασυνδέστε το.
7. Εάν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, εγκαταστήστε πάλι τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers και συνδέστε ξανά το καλώδιο μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.

5. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



Σημαντικές σημειώσεις για την ασφάλεια

Όλες οι οδηγίες για την ασφάλεια που περιέχονται στους οδηγούς χρήσης του τηλεφώνου και του υπολογιστή ισχύουν κατά την χρήση αυτού του προϊόντος με το τηλέφωνο.

Μην παραλείπετε να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας όλων των σημαντικών δεδομένων σας για την προστασία τους σε περίπτωση απώλειας ή αλλοίωσης.

Εγκαταστήστε λογισμικό και χρησιμοποιήστε τις εφαρμογές και άλλο λογισμικό μόνο από πηγές που προσφέρουν επαρκή προστασία από επιβλαβές λογισμικό.

Νομικές ανακοινώσεις

Copyright © 2003-2005 Nokia. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, μεταφορά, διανομή ή αποθήκευση τμήματος ή του συνόλου των περιεχομένων του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Nokia.

Τα "Nokia" και "Nokia Connecting People" είναι σήματα κατατεθέντα της Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Οι ονομασίες άλλων προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να αποτελούν σήματα ή εμπορικές επωνυμίες των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

Οι πληροφορίες στον οδηγό αυτό γράφτηκαν για τα προγράμματα οδήγησης Nokia Connectivity Cable Drivers. Η Nokia ακολουθεί πολιτική συνεχούς ανάπτυξης, και διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η Nokia σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για απώλεια δεδομένων ή εισοδήματος ή για οποιαδήποτε ειδική, αποθετική, παρεπόμενη ή έμμεση ζημία τυχόν προκληθεί με οποιονδήποτε τρόπο.

Το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου παρέχεται "ως έχει". Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα τοπική νομοθεσία, δεν παρέχονται οποιεσδήποτε εγγυήσεις, είτε ρητές είτε σιωπηρές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας, όσον αφορά την ακρίβεια, την αξιοπιστία ή το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου. Η Nokia διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το παρόν έγγραφο ή να το αποσύρει ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.